



Dialogo 43 (quarantatre) - 6 (sei) aprile 2021 (duemilaventuno)
диалог сорок три - шесть апреля 2021 (две тысячи и один) г.

// dialog sorak tri - sciest april dve_tisiasci'_i_adingoda' //

LA CINTURA DI BABBO NATALE

Пояс Санты

// Pois Sante //

1) Alcuni bambini sono convinti che la cintura di Babbo Natale sia magica.

1) Некоторые дети уверены, что пояс Санты волшебный.

// Niekatorie dieti uvirini', sto poes Sante volsciebnij. //

2) Senz'altro gli occorre per stringere i pantaloni ma dovrebbe essere magica.

2) Конечно, ему это нужно, чтобы затянуть штаны, но это должно быть волшебно.

// Kaniescieno', iemu' eta nusgena, stobi zatianut scitani, na eta daulsno buit vaulscebno //

3) Altrimenti come riesce a entrare in ogni casa?

3) Иначе как он попадает в каждый дом?

// Inacie kak on rapadaet v kasgi_dij dom?

4) Scendere dai camini?

4) Слезь с дымоходов?

// Sliez s dimakhodav ? //

5) Decifrare codici di sicurezza, aprire serrature,

5) Взлом кодов безопасности, открытие замков,

// vzlom kodav biezapasnosti, atkritie zamkav,

6) mangiare latte e biscotti, lasciare doni e sparire senza farsi notare?

6) съесть молоко и печенье, оставить подарки и исчезнуть незамеченными?
// Siist malako' i picinie, astavit padarki i iscieznutz
nie'zamiie_sciennimi?

7) Come riesce ad accontentare tutti in una sola notte?

7) Как тебе удастся угодить всем за одну ночь?
// Kak tibie' udaietsia' ugadit vsiem za adnu' noci? //

8) Senza dubbio le renne hanno ottima memoria e ricordano tutte le soste da fare.

8) У оленей, несомненно, прекрасная память и они помнят все, что нужно сделать.
// U alinie , nie'samnienna, priekrasnaia pamiet_i ani' pomniat vsie, sto nusna
sdielatz. //

9) Inoltre Babbo Natale è aiutato dagli Elfi.

9) Также Деду Морозу помогают эльфы.
// Takgie' Diedu Marozu pomagaet elfi //

10) Ma la sua cintura è magica.

10) Но его пояс волшебный.
// Ma ievu' poes valscieb_nij. //

RIPASSO

обзор

// abzor //

giorni della settimana:

дни недели

// dni' niedieli //

lunedì	//	понедельник	//	Pa_niedil_nik
martedì	//	вторник	//	vtornik
mercoledì	//	среда	//	sreda'
giovedì	//	четверг	//	citivierk
venerdì	//	пятница	//	piatznizza
sabato	//	суббота	//	subbota
domenica	//	воскресенье	//	vas_crie'_seign_ie)))

MESI

месяцы

// misietz //

gennaio	//	Январь	//	ienvar
febbraio	//	Февраль	//	fievral

marzo	//	марш	//	marsc
aprile	//	апрель	//	april
maggio	//	май	//	mai'
giugno	//	июнь	//	igniun
luglio	//	июль	//	i_jul
agosto	//	август	//	agust
settembre	//	сентябрь	//	sientiabr
ottobre	//	Октябрь	//	aktiabr
novembre	//	Ноябрь	//	naiabr
dicembre	//	Декабрь	//	diekabr